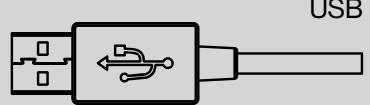




# Thock<sup>IT</sup>

MECHANICAL GAMING  
KEYBOARD



TO-1765

EY5G009

More at

[www.endorfy.com](http://www.endorfy.com)

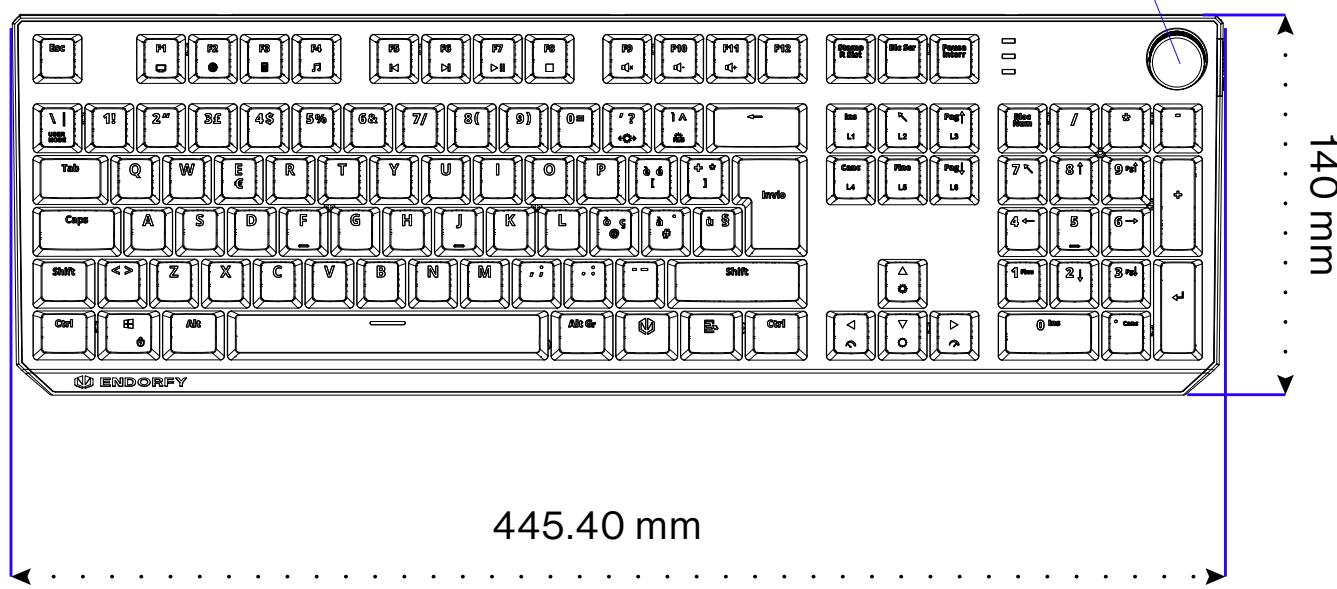
Designed by ENDORFY

COOLING SP. Z O.O.  
UL. SOKOŁOWSKA 24  
05-806 SOKOŁÓW, POLSKA  
TEL. +48222920130

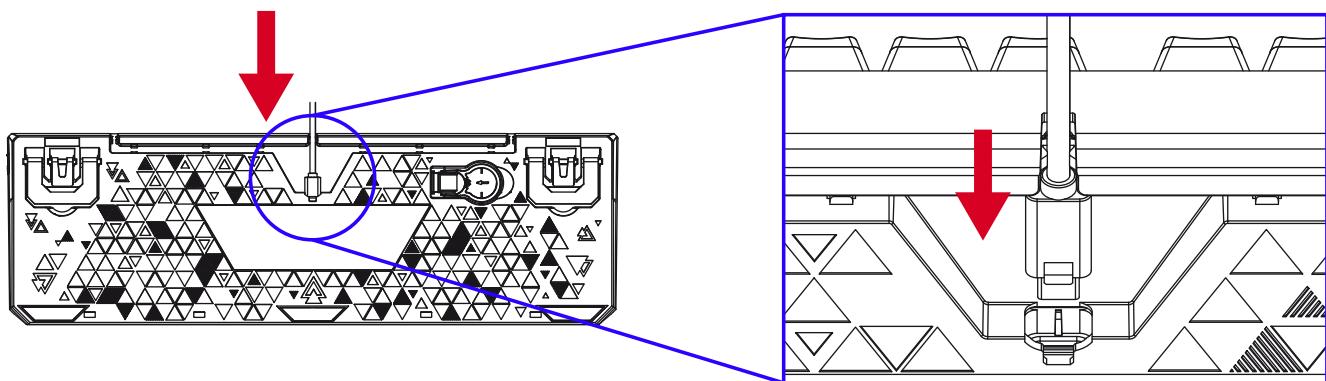
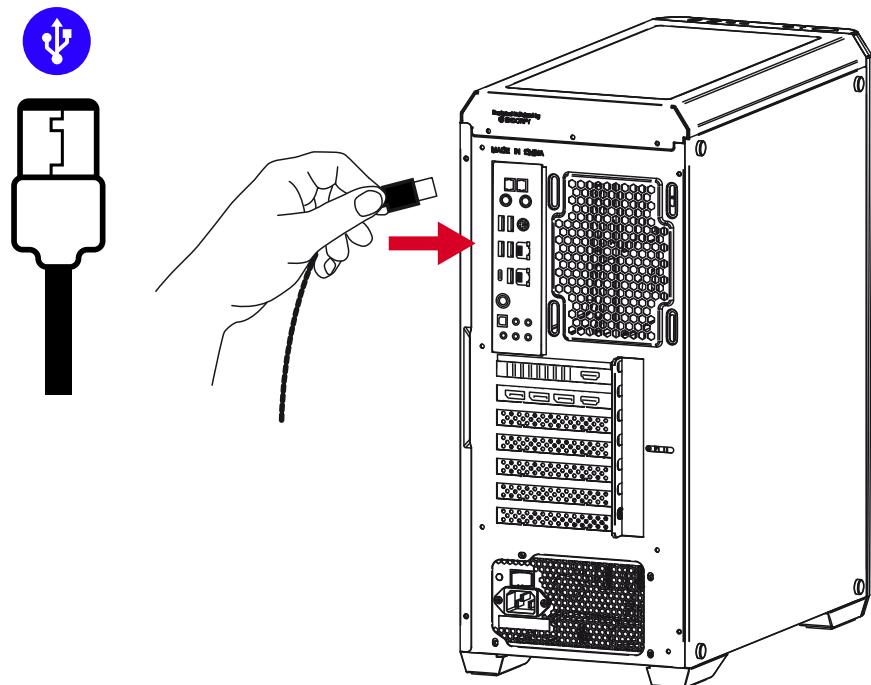


We are all *technology* heroes.

**EN:** Volume +/-, mute  
**CZ:** Hlasitost +/-, tlumit  
**DE:** Lautstärkeregler +/-, stumm schalten  
**DK:** Lydstyrkekontroll +/-, lyddis  
**ES:** Volumen +/-, silenciar  
**FI:** Äänenvoimakkuus +/-, mykistä  
**FR:** Volume +/-, mute  
**HU:** Hangerőszabályozó +/-, némitás  
**IT:** Volume +/-, mute  
**NO:** Volumkontroll +/-, demp volumet  
**PL:** Regulacja głośności +/-, wydyszenie  
**RO:** Controlul volumului +/-, dezactivarea sunetului  
**RU:** Контроль громкости +/-, отключение звука  
**SE:** Volymkontroll +/-, ljudavstängning  
**SK:** Hlasitost +/-, stlmif  
**UA:** Регулювання гучності +/-, відключення звуку



USB



SOFTWARE



[WWW.ENDORFY.COM/EN/SOFTWARE](http://WWW.ENDORFY.COM/EN/SOFTWARE)

### ► SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS

-  +  = Computer
-  +  = Web browser
-  +  = Calculator
-  +  = Music player
-  +  = Previous track
-  +  = Next track
-  +  = Play/Pause
-  +  = Stop
-  +  = Mute
-  +  = Volume Down
-  +  = Volume Up

### ► LED BACKLIGHT EFFECTS

-  +  = Lighting brightness up
-  +  = Lighting brightness down
-  +  = Reduce backlight effect speed
-  +  = Increase backlight effect speed
-  +  = Effect direction
-  +  = Backlight colour change

### ► LED BACKLIGHT EFFECTS

-  +  = Modes 1-3
-  +  = Modes 4-6
-  +  = Modes 7-9
-  +  = Modes 10-12
-  +  = Modes 13-15
-  +  = Modes 16-18

### ► CREATING A CUSTOM BACKLIT MODE

1. Press [FN] (key with the ENDORFY logo) + [-] to enter the user mode.
2. In user mode, press [FN] + [-] again to enter edit mode (the LED indicators will start to blink). Click any buttons to turn LEDs on/off. Switch between colors using [FN] + [=]. You can switch off key LED completely while it is not blinking. Make your own LED combination.
3. Press [FN] + [-] to save the user mode, indicator LEDs will stop blinking.

### ► HOTKEYS

-  +  = Gaming mode (WIN Lock)
-  +  = WASD and arrow keys swap

### ► FACTORY RESET

-  +  = Press [FN] + (key with the ENDORFY logo) + [Esc] for 3 seconds to restore user settings

### ► VOLUME CONTROL KNOB

-  = Volume Down
-  = Volume Up
-  = Mute

### ► SOFTWAROVÉ/MULTIMEDIÁLNÍ KLÁVESY

- + = Počítač
- + = Webový Prohlížeč
- + = Kalkulačka
- + = Hudební Přehrávač
- + = Předchozí Audio Stopa
- + = Následující Audio Stopa
- + = Play/Pause
- + = Stop
- + = Ztlumit
- + = Snížení hlasitosti
- + = Zvýšení hlasitosti

### ► EFEKTY PODSVÍCENÍ

- + = Zvýšení jasu
- + = Snížení jasu
- + = Zvýšení rychlosti efektu podsvícení
- + = Snížení rychlosti efektu podsvícení
- + = Směr efektu
- + = Změna barvy podsvícení

### ► 18 EFEKTŮ PODSVÍCENÍ

- + = Režim 1-3
- + = Režim 4-6
- + = Režim 7-9
- + = Režim 10-12
- + = Režim 13-15
- + = Režim 16-18

### ► VYTVOŘENÍ VLASTNÍHO REŽIMU PODSVÍCENÍ

1. Stisknutím **[FN]** (klávesa s logem ENDORFY) + **[~]** vstoupíte do uživatelského režimu.
2. V uživatelském režimu opětovným stisknutím kláves **[FN]** + **[~]** přejděte do režimu úprav (indikátory LED začnou blikat). Stisknutím libovolného tlačítka zapnete/vypnete podsvícení. Chcete-li změnit barvu, stiskněte **[FN]** + **[=+]**. Opakujte výběr barvy pro všechna tlačítka, která se mají podsvítit.
3. Stisknutím **[FN]** + **[~]** uložte uživatelský režim, indikátory LED přestanou blikat.

### ► ZKRATKY

- + = Herní režim (Uzamčení klávesy WIN)
- + = Prohození WASD a šipek

### ► RESET DO TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

- + = Stisknutím **[FN]** (klávesa s logem ENDORFY) + **[Esc]** po dobu 3 sekund obnovíte nastavení uživatele.

### ► KNOFLÍK HLASITOSTI

- = Snížení hlasitosti
- = Zvýšení hlasitosti
- = Ztlumit

### ► MULTIMEDIA-/PROGRAMMTASTEN

- + = Computer
- + = Web-Browser
- + = Rechner
- + = Musik-Player
- + = Vorheriger Titel
- + = Nächster Titel
- + = Abspielen / Pause
- + = Anhalten
- + = Stumm schalten
- + = Leiser
- + = Lauter

### ► LED-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

- + = Erhöhung der Helligkeit
- + = Verringerung der Helligkeit
- + = Erhöhen der Geschwindigkeit des Hintergrundlichteffekts
- + = Verringern der Geschwindigkeit des Hintergrundlichteffekts
- + = Richtungsänderung des Effekts
- + = Änderung der Hintergrundbeleuchtungsfarbe

### ► 18 HINTERGRUNDBELEUCHTUNGSEFFEKTE

- + = Modi 1-3
- + = Modi 4-6
- + = Modes 7-9
- + = Modes 10-12
- + = Modes 13-15
- + = Modes 16-18

### ► ERSTELLEN ODER MODIFIZIEREN DES BENUTZERMODUS

1. Drücken Sie **[FN]** (Taste mit dem ENDORFY-Logo) + **[~]**, um die Benutzermodi aufzurufen.
2. Drücken Sie im Benutzermodus erneut **[FN]** + **[~]**, um in den Bearbeitungsmodus zu gelangen (die LED-Anzeigen beginnen zu blinken). Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Hintergrundbeleuchtung ein- oder auszuschalten. Um die zugewiesene Farbe zu ändern, drücken Sie **[FN]** + **[←+]**. Wiederholen Sie die Farbauswahl für alle Tasten, die hintergrundbeleuchtet werden sollen.
3. Drücken Sie **[FN]** + **[~]**, um den Benutzermodus zu speichern, die LED-Anzeigen hören auf zu blinken.

### ► HOTKEYS

- + = Spielemodus (Windows-Tastensperre)
- + = Umstellen von WASD und Pfeiltasten

### ► AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN

- + + = Drücken Sie **[FN]** (Taste mit dem ENDORFY-Logo) + **[Esc]** für 3 Sekunden, um die Benutzermodi wiederherzustellen.

### ► LAUTSTÄRKEKNOPF

- = Leiser
- = Lauter
- = Stumm schalten

### ► MULTIMEDIA TASTER/ PROGRAMTASTER

-  +  = Computer
-  +  = Browser
-  +  = Lommeregner
-  +  = Musikafspiller
-  +  = Forrige musikstykke
-  +  = Næste musikstykke
-  +  = Afspil / Pauser
-  +  = Stop
-  +  = Lydløs
-  +  = Stille
-  +  = Højere

### ► HOTKEYS

-  +  = Spiltilstand (Blokade af Windows-tast)
-  +  = Ændring af WASD og retningstaster (piletaster)

### ► NULSTILLING AF FABRIKSINDSTILLINGER

-  +  = Tryk på [FN] (tast med ENDORFY-logo) + [Esc] i 3 sekunder for at gendanne brugerindstillingerne.

### ► LYDSTYRKE DREJEKNAP

-  = Stille
-  = Højere
-  = Lydløs

### ► LED BELYSNING

-  +  = Øge lysstyrken
-  +  = Formindsk lysstyrken
-  +  = Forøgelse af hastighed af belysningseffekter
-  +  = Ned sættelse af hastighed af belysningseffekter
-  +  = Ændring af effektens retning
-  +  = Ændring af belysningens farve

### ► 18 BELYSNINGSEFFEKTER

-  +  = 1-3 tilstande
-  +  = 4-6 tilstande
-  +  = 7-9 tilstande
-  +  = 10-12 tilstande
-  +  = 13-15 tilstande
-  +  = 16-18 tilstande

### ► DANNELSE ELLER MODIFCERING AF BRUGERTILSTAND

1. Tryk på [FN] (tast med ENDORFY-logo) + [-] for at gå ind i brugertilstande.
2. Mens du er i brugertilstand, skal du trykke på [FN] + [-] igen for at gå ind i redigeringstilstand (LED-indikatorerne begynder at blinke). Tryk på en vilkårlig knap for at tænde/slukke for baggrundsbelysningen på den. For at ændre den tildele farve skal du trykke på [FN] + [=+]. Gentag farvevalget for alle de knapper, der skal blyses.
3. Tryk på [FN] + [-] for at gemme brugertilstanden, LED-indikatorerne holder op med at blinke.

### ► TECLAS MULTIMEDIA/PROGRAMABLES

-  +  = Ordenador
-  +  = Navegador de internet
-  +  = Calculadora
-  +  = Reproductor de música
-  +  = Anterior canción
-  +  = Siguiente canción
-  +  = Reproducir / Pausa
-  +  = Detener
-  +  = Silenciar
-  +  = Bajar volumen
-  +  = Subir volumen

### ► ILUMINACIÓN LED

-  +  = Aumento del brillo
-  +  = Reducción del brillo
-  +  = Aumento de la velocidad del efecto de retroiluminación
-  +  = Reducción de la velocidad del efecto de retroiluminación
-  +  = Cambio de la dirección del efecto
-  +  = Cambio de color de la iluminación

### ► 18 EFECTOS DE ILUMINACIÓN

-  +  = Modos 1-3
-  +  = Modos 4-6
-  +  = Modos 7-9
-  +  = Modos 10-12
-  +  = Modos 13-15
-  +  = Modos 16-18

### ► CREACIÓN O MODIFICACIÓN DE UN MODO DEL USUARIO

1. Presiona **[FN]** (tecla con el logo ENDORFY) + **[`-]** para entrar en el modo de usuario.
2. Estando en el modo de usuario presiona otra vez **[FN]** + **[`-]** para entrar en el modo de edición (los indicadores LED comienzan a parpadear). Presiona cualquier tecla para encender/apagar la retroiluminación en ella. Para cambiar el color asignado presiona **[FN]** + **[=]**. Repite la selección del color para todas las teclas que deban ser retroiluminadas.
3. Presiona **[FN]** + **[`-]** para guardar el modo de usuario, los indicadores LED dejan de parpadear.

### ► HOTKEYS

-  +  = Modo de juego (Bloqueo de la tecla Windows)
-  +  = Cambio de WASD y teclas de dirección (flechas)

### ► RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA

-  +  = Presiona **[FN]** (tecla con el logo ENDORFY) + **[Esc]** durante 3 segundos para restablecer los ajustes del usuario.

### ► PERILLA DE VOLUMEN

-  = Bajar volumen
-  = Subir volumen
-  = Silenciar

### ► MULTIMEDIA-/OHJELMANÄPPÄIMET

- + = Tietokone
- + = Internet-selain
- + = Laskin
- + = Musiikkisoitin
- + = Edellinen kappale
- + = Seuraava kappale
- + = Toista / Tauko
- + = Pidätä
- + = Mykistä
- + = Hiljennä
- + = Voimista

### ► LED TAUSTAVALO

- + = Kirkkauden lisääminen
- + = Kirkkauden vähentäminen
- + = Taustavaloefektin nopeuden lisääminen
- + = Taustavaloefektin nopeuden vähentäminen
- + = Efektin suunnan vaihto
- + = Taustavalon värin muutos

### ► 18 TAUSTAVALOEFEKTIÄ

- + = Tilat 1-3
- + = Tilat 4-6
- + = Tilat 7-9
- + = Tilat 10-12
- + = Tilat 13-15
- + = Tilat 16-18

### ► KÄYTTÄJÄN TILAN LUONTI TAI MUOKKAUS

1. Paina **[FN]** (näppäin, jossa on ENDORFY-logo) + **[← -]** siirtyäksesi käyttäjätiloihin.
2. Kun olet käyttäjätilassa, paina **[FN]** + **[← -]** uudelleen siirtyäksesi muokkaustilaan (LED-merkkivalot alkavat vilkkuva).  
Paina mitä tahansa painiketta kytkääksesi taustavalon päälle/pois päältä. Voit vaihtaa määritettyä väriä painamalla **[FN]** + **[=+]**. Toista värvivalinta kaikille painikkeille, jotka halutaan valaista.
3. Paina **[FN]** + **[← -]** tallentaaksesi käyttäjätilan, LED-merkkivalot lakkavat vilkumasta.

### ► HOTKEYS

- + = Pelitila (Windows näppäimen lukitus)
- + = Vaihda WASD ja suuntanäppäimet (nuolet)

### ► TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

- + = Paina **[FN]** (näppäin, jossa on ENDORFY-logo) + **[Esc]**  
3 sekunnin ajan palauttaaksesi käyttäjäasetukset.

### ► ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄDIN

- = Hiljennä
- = Voimista
- = Mykistä

### ▶ TOUCHE DE MÉDIAS/DE LOGICIEL

|  |   |  |                      |
|--|---|--|----------------------|
|  | + |  | = Ordinateur         |
|  | + |  | = Navigateur Web     |
|  | + |  | = Calculatrice       |
|  | + |  | = Lecteur de musique |
|  | + |  | = Précédent          |
|  | + |  | = Suivant            |
|  | + |  | = Lecture / Pause    |
|  | + |  | = Arrêter            |
|  | + |  | = Mute               |
|  | + |  | = Baisser le son     |
|  | + |  | = Augmenter le son   |

### ▶ ÉCLAIRAGE LED

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
|  | + |  | = Augmentation de la luminosité                            |
|  | + |  | = Réduction de la luminosité                               |
|  | + |  | = Augmentation de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage |
|  | + |  | = Réduction de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage    |
|  | + |  | = Changement de la direction de l'effet                    |
|  | + |  | = Changement de la couleur de l'éclairage                  |

### ▶ 18 EFFETS DE L'ÉCLAIRAGE

|  |   |  |               |
|--|---|--|---------------|
|  | + |  | = Modes 1-3   |
|  | + |  | = Modes 4-6   |
|  | + |  | = Modes 7-9   |
|  | + |  | = Modes 10-12 |
|  | + |  | = Modes 13-15 |
|  | + |  | = Modes 16-18 |

### ▶ CRÉATION OU LA MODIFICATION DU MODE D'UTILISATION

1. Appuyez sur [FN] (touche avec le logo ENDORFY) + [-] pour accéder aux modes utilisateur.
2. En mode utilisateur, appuyez à nouveau sur [FN] + [-] pour accéder au mode d'édition (les indicateurs LED se mettent à clignoter). Appuyez sur n'importe quel bouton pour activer/désactiver le rétro-éclairage de celui-ci. Appuyez sur [FN] + [=] pour modifier la couleur attribuée. Répétez la sélection de la couleur pour tous les boutons à rétro-éclairer.
3. Appuyez sur [FN] + [-] pour enregistrer le mode utilisateur, les indicateurs LED cessent de clignoter.

### ▶ HOTKEYS

|  |         |  |  |
|--|---------|--|--|
|  | +       |  | = Mode jeu (verrouillage de la touche Windows) |
|  | +<br>3s |  | = WASD et conversion des touches fléchées      |

### ▶ REMISE AUX PARAMÈTRES D'USINE

+ = Appuyez sur [FN] (touche avec le logo ENDORFY) + [Esc] pendant 3 secondes pour restaurer les paramètres de l'utilisateur.

### ▶ BOUTON DE VOLUME

|  |                    |
|--|--------------------|
|  | = Baisser le son   |
|  | = Augmenter le son |
|  | = Mute             |

### ► MULTIMÉDIA/PROGRAM BILLENTÜK

- + = Számítógép
- + = Webböngésző
- + = Számológép
- + = Zenelejátszó
- + = Előző szám
- + = Következő szám
- + = Lejátszás / Szünet
- + = Leállítás
- + = Némítás
- + = Halkítás
- + = Hangosítás

### ► LED HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

- + = Fényerő növelése
- + = Fényerő csökkentése
- + = A megvilágítási hatás gyorsaságának csökkentése
- + = A megvilágítási hatás gyorsaságának növelése
- + = Az effektus irányának megváltoztatása
- + = Háttérvilágítás színének módosítása

### ► 18 HÁTTÉRVILÁGÍTÁSI EFFEKTUS

- + = 1-3. üzemmódok
- + = 4-6. üzemmódok
- + = 7-9. üzemmódok
- + = 10-12. üzemmódok
- + = 13-15. üzemmódok
- + = 16-18. üzemmódok

### ► FELHASZNÁLÓI ÜZEMMÓD LÉTREHOZÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA

1. A felhasználói üzemmódokba történő belépéshoz nyomd meg az **[FN]**-t (ENDORFY logós billentyű) + a **[ - ]**-t.
2. A felhasználói üzemmódban nyomd meg még egyszer az **[FN]** + **[ - ]**-t a beállítási üzemmódba történő belépéshoz (a LED jelzőfények villogni kezdenek). Nyomj meg egy szabadon választott billentyűt a megvilágítása be/kikapcsolásához. A hozzárendelt szín megváltoztatásához nyomd meg a **[FN]** + **[ - ]**-t. Ismételd meg a színválasztást az összes megvilágítandó billentyű tekintetében.
3. Nyomd meg a **[FN]** + **[ - ]**-t a felhasználói mód mentéséhez, a LED jelzőfények megszűnnek villogni.

### ► HOTKEYS

- + = Játékmód (Windows billentyűzárás)
- + = A WASD és az iránygombok (nyílak) cseréje

### ► GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

- + = A felhasználói beállítások visszaállításához tartsa benyomva az **[FN]**-t (az ENDORFY logós billentyű) + az **[Esc]**-et 3 másodpercig.

### ► HANGERÓSZABÁLYZÓ GOMB

- = Halkítás
- = Hangosítás
- = Némítás

### ➡ TASTI MULTIMEDIALI/SOFTWARE

- + = Computer
- + = Web browser
- + = Calcolatrice
- + = Lettore musicale
- + = Brano precedente
- + = Brano successivo
- + = Riproduci / Pausa
- + = Stop
- + = Mute
- + = Diminisci volume
- + = Aumenta volume

### ➡ RETROILLUMINAZIONE LED

- + = Aumento della luminosità
- + = Diminuzione della luminosità
- + = Aumentare la velocità dell'effetto di retroilluminazione
- + = Diminuire la velocità dell'effetto di retroilluminazione
- + = Modifica della direzione dell'effetto
- + = Modifica del colore di retroilluminazione

### ➡ 18 HÁTTÉRVILÁGÍTÁSI EFFEKTUS

- + = 1-3. üzemmódok
- + = 4-6. üzemmódok
- + = 7-9. üzemmódok
- + = 10-12. üzemmódok
- + = 13-15. üzemmódok
- + = 16-18. üzemmódok

### ➡ FELHASZNÁLÓI ÜZEMMÓD LÉTREHOZÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA

1. A felhasználi üzemmódokba történő belépéshoz nyomd meg az **[FN]** - (ENDORFY logós billentyű) + a **[ - ]**-t.
2. A felhasználi üzemmódban nyomd meg még egyszer az **[FN]** + **[ - ]**-t a beállítási üzemmódba történő belépéshoz (a LED jelzőfények villogni kezdenek). Nyomj meg egy szabadon választott billentyűt a megvilágítása be/kikapcsolásához. A hozzárendelt szín megváltoztatásához nyomd meg a **[FN]** + **[ - ]**-t. Ismételd meg a színválasztást az összes megvilágítandó billentyű tekintetében.
3. Nyomd meg a **[FN]** + **[ - ]**-t a felhasználi mód mentéséhez, a LED jelzőfények megszűnnek villogni.

### ➡ HOTKEYS

- + = Modalità gioco (Blocco del tasto Windows)
- + = Modifica del WASD e dei tasti direzionali (frecce)

### ➡ RESET ALLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

- + = Premere **[FN]** (tasto con logo ENDORFY) + **[Esc]** per 3 secondi per ripristinare le impostazioni utente.

### ➡ MANOPOLA VOLUME

- = Diminisci volume
- = Aumenta volume
- = Mute

### ► MULTIMEDIATASTER / PROGRAMTASTER

- + = Datamaskin
- + = Nettleser
- + = Kalkulator
- + = Musikkavspiller
- + = Spill forrige sang
- + = Spill neste sang
- + = Spill/pause
- + = Stopp
- + = Demp volumet
- + = Senk volumet
- + = Øk volumet

### ► LED BAKGRUNNSBELYSNING

- + = Redusering av lysstyrken
- + = Økning av lysstyrken
- + = Øker hastigheten på bakgrunnslyseffekten
- + = Reduserer hastigheten på bakgrunnslyseffekten
- + = Endring av effektens retning
- + = Endring av hastigheten på belysningseffektene

### ► 18 BAKGRUNNSBELYSNINGSEFFEKTER

- + = Modus 1-3
- + = Modus 4-6
- + = Modus 7-9
- + = Modus 10-12
- + = Modus 13-15
- + = Modus 16-18

### ► HOTKEYS

- + = Spillmodus (Windows-tast deaktivert)
- + = Bytting mellom WASD og retningstaster (piltaster)

### ► OPPRETTING ELLER MODIFISERING AV BRUKERMODUS

1. Trykk **[FN]** (tast med ENDORFY-logo) + **[←→]** for å gå inn i brukermodus.  
Mens du er i brukermodus, trykk **[FN] + [←→]** igjen for å gå inn i redigeringsmodus (LED-indikatorer vil blinke).
2. Trykk på en valgfri knapp for å slå på/av bakgrunnsbelysningen på den. For å endre den tilordnede fargen, trykk **[FN] + [=+]**. Gjenta fargevalget for alle knappene som skal ha bakgrunnsbelysning.
3. Trykk på **[FN] + [←→]** for å lagre brukermodus, LED-indikatorer vil slutte å blinke.

### ► NULLSTILL TIL FABRIKKINNSTILLINGER

- + = Trykk på **[FN]** (tasten med ENDORFY-logo) + **[Esc]** og hold trykket i 3 sekunder for å gjenopprette brukerinnstillingene.

### ► VOLUMKNOTT

- = Senk volumet
- = Øk volumet
- = Demp volumet

### ■■■ KLAWISZE MULTIMEDIALNE/PROGRAMOWE

|  |   |  |                            |
|--|---|--|----------------------------|
|  | + |  | = Komputer                 |
|  | + |  | = Przeglądarka internetowa |
|  | + |  | = Kalkulator               |
|  | + |  | = Odtwarzacz muzyki        |
|  | + |  | = Poprzednia               |
|  | + |  | = Następna                 |
|  | + |  | = Play/Pause               |
|  | + |  | = Stop                     |
|  | + |  | = Wyciszenie               |
|  | + |  | = Ciszej                   |
|  | + |  | = Głośniej                 |

### ■■■ SKRÓTY KLAWISZOWE

|  |   |  |                                       |
|--|---|--|---------------------------------------|
|  | + |  | = Tryb gry (blokada klawisza Windows) |
|  | + |  | = Zamiana WASD i strzałek             |

### ■■■ RESET DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
|  | + |  | = Naciśnij [FN] (klawisz z logo ENDORFY) + [Esc]<br>przez 3 sekundy, żeby przywrócić ustawienia użytkownika. |
|--|---|--|--|

### ■■■ POKREŁŁO GŁOŚNOŚCI

|  |              |
|--|--------------|
|  | = Ciszej     |
|  | = Głośniej   |
|  | = Wyciszenie |

### ■■■ EFEKTY PODŚWIETLENIA LED

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  | + |  | = Zwiększenie jasności                        |
|  | + |  | = Zmniejszenie jasności                       |
|  | + |  | = Zwiększenie prędkości efektu podświetlenia  |
|  | + |  | = Zmniejszenie prędkości efektu podświetlenia |
|  | + |  | = Zmiana kierunku efektu                      |
|  | + |  | = Zmiana koloru podświetlenia                 |

### ■■■ 18 EFEKTÓW PODŚWIETLENIA

|  |   |  |               |
|--|---|--|---------------|
|  | + |  | = Tryby 1-3   |
|  | + |  | = Tryby 4-6   |
|  | + |  | = Tryby 7-9   |
|  | + |  | = Tryby 10-12 |
|  | + |  | = Tryby 13-15 |
|  | + |  | = Tryby 16-18 |

### ■■■ TWORZENIE LUB MODYFIKOWANIE TRYBU UŻYTKOWNIKA

- Naciśnij [FN] (klawisz z logo ENDORFY) + [~], żeby wejść w tryby użytkownika.
- Będąc w trybie użytkownika jeszcze raz naciśnij [FN] + [~], aby wejść w tryb edycji (wskaźniki LED zaczną migać). Naciśnij dowolny przycisk, żeby włączyć/wyłączyć na nim podświetlenie. W celu zmiany przypisanej koloru naciśnij [FN] + [=+]. Powtórz wybór koloru dla wszystkich przycisków, które mają być podświetlone.
- Naciśnij [FN] + [~], żeby zapisać tryb użytkownika, wskaźniki LED przestaną migać.

### ► TASTE MULTIMEDIA/DE PROGRAMARE

- + = Computer
- + = Browser web
- + = Calculator
- + = Player muzical
- + = Piesa anterioară
- + = Piesa următoare
- + = Redare / Pauză
- + = Stopează
- + = Dezactivarea sunetului
- + = Volum redus
- + = Volum ridicat

### ► LUMINĂ DE FUNDAL LED

- + = Creșterea luminozității
- + = Reducerea luminozității
- + = Creșterea vitezei efectului luminii de fundal
- + = Reducerea vitezei efectului luminii de fundal
- + = Modificarea direcției efectului
- + = Modificarea culorii luminii de fundal

### ► 18 EFECTE DE LUMINĂ DE FUNDAL

- + = Moduri 1-3
- + = Moduri 4-6
- + = Moduri 7-9
- + = Moduri 10-12
- + = Moduri 13-15
- + = Moduri 16-18

### ► CREAREA SAU MODIFICAREA MODULUI UTILIZATORULUI

1. Apasă **[FN]** (tasta cu logo-ul ENDORFY) + **[~]** pentru a intra în modurile utilizatorului.
2. În timp ce te află în modul de utilizator, apasă din nou **[FN]** + **[~]** pentru a intra în modul de editare (indicatoarele LED vor începe să clipească). Apasă orice buton pentru a porni/opri lumina de fundal. Pentru a schimba culoarea atribuită, apasă **[FN] + [=+]**. Repetă selecția culorii pentru toate butoanele care urmează să fie iluminate.
3. Apasă **[FN] + [~]** pentru a salva modul de utilizare, indicatoarele LED vor înceta să mai clipească.

### ► HOTKEYS

- + = Modul de joc (Blocarea tastei Windows)
- + = Modificarea WASD și a tastelor de direcție (săgeți)

### ► REVENIRE LA SETările DIN FABRICĂ

- + = Apăsați **[FN]** (tasta cu logo-ul ENDORFY) + **[Esc]** timp de 3 secunde pentru a restabili setările utilizatorului.

### ► BUTON VOLUM SUNET

- = Volum redus
- = Volum ridicat
- = Dezactivarea sunetului

### ▶ МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ/ПРОГРАММНЫЕ КНОПКИ

- + = Компьютер
- + = Интернет-браузер
- + = Калькулятор
- + = Музыкальный проигрыватель
- + = Предыдущая песня
- + = Следующая песня
- + = Следующая песня
- + = Стоп
- + = Отключение звука
- + = Уменьшение громкости
- + = Увеличение громкости

### ▶ СВЕТОДИОДНАЯ ПОДСВЕТКА

- + = Увеличение яркости
- + = Уменьшение яркости
- + = Увеличение скорости эффекта подсветки
- + = Уменьшение скорости эффекта подсветки
- + = Изменение направления эффекта
- + = Изменение цвета подсветки

### ▶ 18 ЭФФЕКТОВ ПОДСВЕТКИ

- + = Режимы 1-3
- + = Режимы 4-6
- + = Режимы 7-9
- + = Режимы 10-12
- + = Режимы 13-15
- + = Режимы 16-18

### ▶ СОЗДАНИЕ ИЛИ ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОГО РЕЖИМА

1. Нажать **[FN]** (клавиша с логотипом ENDORFY) + **[~]** для входа в пользовательские режимы.
2. В пользовательском режиме нажать **[FN]** + **[~]** еще раз, чтобы войти в режим редактирования (светодиодные индикаторы начнут мигать). Нажать любую кнопку, чтобы включить/выключить на ней подсветку. Для изменения приписанного цвета нажать **[FN]** + **[=+]**. Повторить выбор цвета для всех кнопок, которые требуется подсветить.
3. Нажать **[FN]** + **[~]**, чтобы сохранить пользовательский режим, светодиодные индикаторы перестанут мигать.

### ▶ HOTKEYS

- + = Игровой режим (блокировка клавиши Windows)
- + = Замена WASD и клавиши перемещения (стрелок)

### ▶ СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

- + = Нажать **[FN]** (клавиша с логотипом ENDORFY) + **[Esc]** и удерживать в течение 3 секунд, чтобы сбросить пользовательские настройки.

### ▶ КРУГЛАЯ РУЧКА РЕГУЛИРОВКИ ГРОМКОСТИ

- = Уменьшение громкости
- = Увеличение громкости
- = Отключение звука

### ► MULTIMEDIAKNAPPAR/PROGRAMTANGER

- + = Dator
- + = Webbbläsare
- + = Kalkylator
- + = Musikspelare
- + = Föregående låt
- + = Nästa låt
- + = Spela upp / Pausa
- + = Stoppa
- + = Ljudavstängning
- + = Volym ned
- + = Volym upp

### ► LED-BELYSNING

- + = Ökning av ljusstyrkan
- + = Ljusstyrkan minskar
- + = Backlight effect speed up
- + = Minska hastigheten på bakgrundsbelysningseffekten
- + = Ändra effektens riktning
- + = Ändra belysningsfärg

### ► 18 BELYSNINGSEFFEKTER

- + = Lägen 1-3
- + = Lägen 4-6
- + = Lägen 7-9
- + = Lägen 10-12
- + = Lägen 13-15
- + = Lägen 16-18

### ► SKAPA ELLER MODIFIERA ETT ANVÄNDARLÄGE

1. Tryck på **[FN]** (ENDORFY logoknapp) + **[`-]** för att gå in i användarlägen.
2. När du är i användarläge, tryck på **[FN]** + **[`-]** igen för att gå in i redigeringsläge (LED-indikatorerna börjar blinka). Tryck på valfri knapp för att slå på/stänga av dess bakgrundsbelysning. För att ändra den tilldelade färgen, tryck på **[FN]** + **[=-]**. Upprepa färgvalet för alla knappar som ska vara bakgrundsbelysta.
3. Tryck på **[FN]** + **[`-]** för att spara användarläget, LED-indikatorerna slutar blinka.

### ► HOTKEYS

- + = Spelläge (låsning av Windows-knappen)
- + = Byta WASD-knappar och riktionsknappar (pilar)

### ► FABRIKSINSTÄLLNINGAR

- + = Tryck på **[FN]** (ENDORFY-logoknapp) + **[Esc]** i 3 sekunder för att återställa användarinställningarna.

### ► VOLYMVRED

- = Volym ned
- = Volym upp
- = Ljudavstängning

### ► MULTIMEDIÁLNE/SOFTVÉROVÉ KLÁVESY

- + = Počítač
- + = Internetový prehliadač
- + = Kalkulačka
- + = Hudobný prehrávač
- + = Predchádzajúca skladba
- + = Ďalšia skladba
- + = Prehrať/pozastaviť
- + = Zastaviť
- + = Stlmiť
- + = Tichšie
- + = Hlasnejšie

### ► LED PODSVIETENIE

- + = Zvýšenie jasu
- + = Zniženie jasu
- + = Vyššia rýchlosť efektu podsvietenia
- + = Nižšia rýchlosť efektu podsvietenia
- + = Zmeniť smer efektu
- + = Zmena farby podsvietenia

### ► 18 EFEKTOV PODSVIETENIA

- + = Režimy 1-3
- + = Režimy 4-6
- + = Režimy 7-9
- + = Režimy 10-12
- + = Režimy 13-15
- + = Režimy 16-18

### ► VYTVORIŤ ALEBO UPRAVIŤ POUŽIVATEĽSKÝ REŽIM

1. Sťačením **[FN]** (kláves s logom ENDORFY) + **[Esc]** na 3 sekundy obnovíte používateľské nastavenia.
2. V používateľskom režime znova stlačte **[FN] + [~]**, čím prejdete do režimu úprav (kontrolky LED začnú blikat). Sťačením ľubovoľného tlačidla zapnete/vypnete podsvietenie. Ak chcete zmeniť priradenú farbu, stlačte **[FN] + [=+]**. Zopakujte výber farby pre všetky tlačidlá, ktoré chcete posvetiť.
3. Sťačením **[FN] + [~]** uložíte používateľský režim, kontrolky LED prestanú blikat.

### ► HOTKEYS

- + = Herný režim (uzamknutie klávesov Windows)
- + = Nahradíť WASD a smerové klávesy (šípky)

### ► OBNOVIŤ TOVÁRENSKÉ NASTAVENIA

- + = Sťačením **[FN]** (kláves s logom ENDORFY) + **[Esc]** na 3 sekundy obnovíte používateľské nastavenia.

### ► GOMBÍK - HLASITOSŤ

- = Tichšie
- = Hlasnejšie
- = Stlmiť

### ■■■ МУЛЬТИМЕДІЙНІ/ПРОГРАМНІ КНОПКИ

- + = Комп'ютер
- + = Веб-браузер
- + = Калькулятор
- + = Музичний програвач
- + = Попередня пісня
- + = Наступна пісня
- + = Відтворення / Пауза
- + = Стоп
- + = Відключення звуку
- + = Зменшити гучність
- + = Збільшити гучність

### ■■■ СВЕТОДІОДНА ПОДСВІТКА

- + = Збільшення яскравості
- + = Зменшення яскравості
- + = Збільшення швидкості ефекту підсвічування
- + = Зменшення швидкості ефекту підсвічування
- + = Зміна напрямку ефекту
- + = Зміна кольору підсвічування

### ■■■ 18 ЕФЕКТИВ ПІДСВІЧУВАННЯ

- + = Режими 1-3
- + = Режими 4-6
- + = Режими 7-9
- + = Режими 10-12
- + = Режими 13-15
- + = Режими 16-18

### ■■■ СТВОРЕННЯ АБО МОДИФІКАЦІЯ КОРИСТУВАЦЬКОГО РЕЖИМУ

1. Натиснути **[FN]** (клавіша з логотипом ENDORFY) + **[~]** для входу в режими користувача.
2. У режимі користувача ще раз натиснути **[FN] + [~]**, щоб увійти в режим редагування (світлодіодні індикатори почнуть блимати). Натиснути будь-яку кнопку, щоб увімкнути/вимкнути на ній підсвічування. Щоб змінити приписаний колір, потрібно натиснути **[FN] + [=+]**. Повторити операцію вибору кольору для всіх кнопок, які потрібно підсвітити.
3. Натиснути **[FN] + [~]**, щоб зберегти режим користувача, світлодіодні індикатори перестануть блимати.

### ■■■ HOTKEYS

- + = Ігровий режим (блокування клавіші Windows)
- + = Заміна WASD і клавіш управління курсором (стрілок)

### ■■■ СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ

- + + = Натиснути **[FN]** (клавіша з логотипом ENDORFY) + **[Esc]** і утримувати їх протягом 3 секунд, щоб скинути користувачькі налаштування.

### ■■■ КРУГЛА РУЧКА РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ

- = Зменшити гучність
- = Збільшити гучність
- = Відключення звуку

## EN Safety instruction

1. Use the product only as intended.
2. Make sure that the product is in good working order before using it.
3. This device is intended for indoor use, under normal humidity conditions. Do not use it outdoors.
4. Do not install and use the device within reach of children.
5. Before connecting the device, wait until it heats up to the ambient temperature to prevent damage due to condensation.
6. Only use a clean, dry cloth for cleaning. Do not touch the device with wet hands.
7. The device does not have any parts that can be repaired by the user. Return the device to the service centre for repair.
8. The warranty will be voided if you open the enclosure or modify the device.
9. The product should be used as intended. Incorrect use may damage the product and be dangerous to your health.
10. Do not use the product near liquids or in places where it may be directly exposed to liquids. If the device comes into contact with any liquids, immediately disconnect it from the power source.
11. The warranty does not cover mechanical damage to the product.
12. If the device malfunctions, promptly disconnect the power supply and contact the technical support department of Endorf.
13. Do not discard electrical and electronic equipment together with other household waste.
14. The end user is obliged to remove unnecessary or faulty electrical equipment to the collection point or the seller. To obtain additional information, contact the local authorities or the store where you purchased the product.

## CZ Bezpečnostní pokyny

1. Výrobek používejte pouze k určenému účelu.
2. Před použitím se ujistěte, že výrobek není poškozený.
3. Toto zařízení je určeno pro použití v interiéru za normálních vlhkostních podmínek. Nepoužívejte ho venku.
4. Neinstalujte a nepoužívejte toto zařízení v dosahu dětí.
5. Před připojením zařízení počkejte, až se zahřije na okolní teplotu, aby nedošlo k poškození způsobené kondenzovanou vlhkostí.
6. Cistěte pouze čistým suchým hadříkem. Nedotýkejte se zařízení mokrými rukama.
7. Neobsahuje díly, které by mohli uživatel opravit. Vratte zařízení do servisního střediska pro opravu.
8. Otevřením krytu nebo úpravou zařízení se ruší záruka.
9. Výrobek by měl být používán v souladu se svým určením. Ne správné použití může způsobit poškození výrobku a způsobit nebezpečí pro zdraví uživatele.
10. Výrobek by se neměl používat v blízkosti kapalin nebo v jejich přímém kontaktu. V případě kontaktu s kapalinami okamžitě odpojte výrobek od napájení.
11. Záruka se nevztahuje na mechanické poškození výrobku.
12. Pokud dojde k poruše, okamžitě odpojte zdroj napájení a kontaktujte technickou podporu Endorf.
13. Nevyhazujte elektrická a elektronická zařízení spolu s jiným domácím odpadem.
14. Koncový uživatel je povinen odvrátit nepotřebné nebo nefunkční elektrické spotřebiče do sběrného místa nebo k prodejci. Další informace získáte na místním úřadě nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

## DE Sicherheitshinweis

1. Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
2. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
3. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Innenräumen bei normaler Luftfeuchtigkeit bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
4. Dieses Gerät darf nicht in Reichweite von Kindern installiert und verwendet werden.
5. Warten Sie vor dem Anschließen des Geräts, bis es sich auf Umgebungstemperatur erwärmt hat, um Schäden durch kondensierte Feuchtigkeit zu vermeiden.
6. Nur mit einem sauberen, trockenen Tuch reinigen. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
7. Enthält keine Teile, die selbst repariert werden können. Senden Sie das Gerät zur Reparatur an das Service-Center.
8. Das Öffnen des Gehäuses sowie Veränderungen am Gerät führen zum Erlöschen der Garantie.
9. Das Produkt sollte bestimmungsgemäß verwendet werden. Eine unsachgemäße Verwendung kann das Produkt beschädigen und Gesundheitsgefahren für den Benutzer mit sich bringen.
10. Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten verwendet oder diesen direkt ausgesetzt werden. Trennen Sie das Produkt bei Kontakt mit Flüssigkeiten sofort von der Stromversorgung.
11. Die Garantie deckt keine mechanischen Schäden am Produkt ab.
12. Trennen Sie im Falle einer Fehlfunktion sofort die Stromquelle und wenden Sie sich an den technischen Support von Endorf.
13. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem anderen Haushalt entsorgt werden.
14. Der Endverbraucher ist verpflichtet, nicht benötigte oder nicht funktionstüchtige Elektrogeräte bei einer Sammelstelle oder dem Händler abzugeben. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtlichen Behörden oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

## DK Sikkerhedsvejledning

1. Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
2. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
3. Dette udstryr er beregnet til indendørs brug under normale fugtighedsforhold. Brug den ikke udendørs.
4. Dette udstryr må ikke installeres eller bruges inden for boms rækkevidde.
5. For du tilslutter udstryret, skal du vente, indtil det er blevet opvarmet til omgivelserstemperatur for at undgå skader på grund af kondenseret fugt.
6. Rengør kun med en ren, tor klud. Rør ikke ved udstryret med våde hænder.
7. Det indholder ingen dele, som man selv kan reparere. Send udstryret tilbage til servicecentret for at få den repareret.
8. Åbning af huset eller ændring af udstryret medfører, at garantien bortfalder.
9. Produktet skal anvendes i overensstemmelse med dets anvendelsesformål. Ukorrekt brug kan beskadige produktet og medføre sundhedsrisici for brugeren.
10. Brug ikke produktet i nærheden af væske, og udsæt det ikke direkte for væskernes påvirkning. I tilfælde af kontakt med væske skal produktet straks afbrydes fra strømsortingen.
11. Garantien omfatter ikke mekaniske beskadigelser af produktet.
12. I tilfælde af funktionsfejl skal man straks afbryde strømkilden og kontakte teknisk supportafdeling fra Endorf.
13. Elektrisk og elektronisk udstryr bør ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsafvald.
14. Slutbrugeren er forpligtet til at aflevere uønsket eller ikke-fungerende elektrisk udstryr til et indsamlingssted eller til en forhandler. Du kan få flere oplysninger ved at kontakte lokale myndigheder eller den butik, hvor du har købt produktet.

## ES Instrucciones de seguridad

1. El producto debe utilizarse única y exclusivamente conforme a su destino.
2. Antes de comenzar a usarlo es necesario comprobar que el producto no está dañado.
3. Este dispositivo está destinado para su uso en interiores, en condiciones normales de humedad del aire. No lo utilices en el exterior.
4. Este dispositivo no debe instalarse ni utilizarse al alcance de los niños.
5. Antes de conectar el dispositivo espera a que se caliente hasta la temperatura ambiente para evitar un daño debido a la humedad condensada.
6. Limpialo únicamente con un paño limpio y seco. No toques el dispositivo con las manos mojadas.
7. No contiene piezas que puedan ser reparadas por uno mismo. Devuelve el dispositivo al centro de servicio técnico para su reparación.
8. La apertura de la carcasa o la modificación del dispositivo anulan la garantía.
9. El producto deberá ser utilizado conforme a su destino. Un uso indebido puede provocar un daño del producto y suponer un riesgo para la salud de usuario.
10. El producto no debe utilizarse cerca de líquidos ni ser expuesto a su acción directa. En caso de contacto con líquidos se debe desconectar inmediatamente el producto de la alimentación.
11. La garantía no cubre los daños mecánicos del producto.
12. En caso de aparecer un funcionamiento incorrecto se debe desconectar inmediatamente la fuente de alimentación y contactar con el departamento de asistencia técnica de la empresa Endorf.
13. Los aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con otros residuos domésticos.
14. El usuario final está obligado a llevar los aparatos eléctricos innecesarios o que no funcionen a un punto de recogida o de venta. Para conseguir información adicional contacta con las autoridades locales o la tienda en la que compraste el producto.

## FI Turvallisuusohjeet

1. Käytä tuotetta vain sillä tarkoitettuun tarkoitukseen.
2. Varmista ennen käyttöä, että tuote ei ole vahingoittunut.
3. Tämä laite on tarkoitettu sisäkäytöön normaalissa kosteusolosuhteissa. Älä käytä sitä ulkona.
4. Tätä laitetta ei saa asentaa tai käyttää lasten ulottuvilla.
5. Anna laitteen lämmittää huoneenlämpötilaan ennen sen kytkemistä kondensoiduvien aiheuttamien vaurioiden välttämiseksi.
6. Puhdistaa vain puhtalla, kuivalta linaalla. Älä koske laitteitaan märillä käsillä.
7. Sisällä ei ole huolellista osia. Palauta laite huotokeskukseen korjaattavaksi.
8. Kotelon avaaminen tai laitteen muuttaminen mitätöi takuun.
9. Tuotetta tulee käyttää sen käytöntarkoituksen mukaisesti. Väärä käyttö voi vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa terveysriskin käyttäjälle.
10. Tuckelta ei saa käyttää nesteiden läheisyydessä eikä alittaa niiden suorille vaikuttavuksille. Jos tuote joutuu kosketuksiin nesteiden kanssa, irrota se välittömästi välittömästi.
11. Takuu ei kata tuotteen mukaanvointia vaurioita.
12. Jos toimitustarjoilija ilmoittaa, irrota virtalähde välittömästi ja otta yhteyttä Endorfyn tekniseen tukeen.
13. Sähkö- ja elektroonikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana.
14. Lopputuotantajätteet ovat valoviljelun viennissä tarpeettomat tai toimintamatottomat sähkölaiteet keräyspisteeseen tai myyjään. Jos haluat lisätietoja, otta yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.

## FR Consignes de sécurité

1. Le produit doit être utilisé uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.
2. Avant de l'utiliser, assurez-vous que le produit n'est pas endommagé.
3. Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur, avec une humidité de l'air normale. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
4. Cet appareil ne doit pas être installé et utilisé dans un endroit à la portée des enfants.
5. Avant de brancher l'appareil, attendez qu'il atteigne la température ambiante pour éviter tout dommage dû à la condensation.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon propre et sec. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
7. L'appareil ne contient aucune pièce qui pourrait être réparée par l'utilisateur. Renvoyez l'appareil au centre de service pour réparation.
8. L'ouverture du boîtier ou la modification de l'appareil annulera la garantie.
9. Le produit doit être utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Une utilisation incorrecte peut endommager le produit et présenter un risque pour la santé de l'utilisateur.
10. Le produit ne doit pas être utilisé à proximité de liquides ou exposé au contact direct avec ceux-ci. En cas de contact avec des liquides, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
11. La garantie ne couvre pas les dommages mécaniques du produit.
12. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement la source d'alimentation et contactez le support technique d'Endorf.
13. Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers.
14. L'utilisateur final est tenu de renvoyer les appareils électriques usés ou non fonctionnels à un point de collecte ou à un vendeur. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales ou la magasin où vous avez acheté le produit.

## HU Biztonsági utasítás

1. A termék csak és kizárolag rendeltetésszerűen szabad használni.
2. A használat megkezdése előtt meg kell bizonyosodni arról, hogy a termék nem sérült.
3. Ez a berendezés beltéri, normál levegő-pártartalmú viszonyok között használatra készült. Ne használja kültéren.
4. Ez a berendezést gyermek hozzájárulásától távol kell kezelni és használni.
5. Aberrázézés csatlakoztatása előtt várja meg, amíg környezeti hőmérsékletre melegszik, elkerülendő a kicsapódott nedvesség miatti esetleges meghibásodást.
6. Kizárolag tiszta, száraz kendővel tisztítandó. A berendezést nedves kézzel megüríteni tilos.
7. Nem tartalmaz önállóan javítható alkatrészeket. Javitás érdekében adjon le a berendezést egy szervizközpontba.
8. A borítás felnyitása vagy a berendezés módosítása érvénytelenít. A berendezést nem lehet javítani.
9. A termék rendeltetésszerűen használva. A hibás funkciókat a termék károsodásához vezethet, és veszélyt jelenthet a felhasználó egészségére.
10. A termék nem szabad folyadék közéleben használni, sem folyadék közvetlen hatásának környezetében. Folyadékkal történő érintkezés esetén haladéktalanul le kell csatlakoztatni a berendezést az energiabillentyűről.
11. A játolás nem terjed ki a termék mechanikus sérüléseire.
12. Hibás működés felkészítésére esetén haladéktalanul le kell csatlakoztatni a berendezést az energiabillentyűről, és kapcsolatba kell lépní az Endorf vállalat moszkvai segélyszolgálatával.
13. Az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad más hálózatára hulladékkel együtt kidobni.
14. A vegfelhasználó köteles a felelősséget vállalni vagy nem működő elektromos berendezéseket egy gyűjtőpontra vagy az eladóhoz eljuttatni. További tajékoztatás érdekeltek lejön kapcsolatba a termék megvásárolójával.

## IT Manuale di sicurezza

- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per la destinazione d'uso prevista.
- Prima di iniziare l'utilizzo, assicurarsi che il prodotto non sia danneggiato.
- Questo dispositivo è progettato per l'uso all'interno di locali, in condizioni di normale umidità dell'aria. Non utilizzare il prodotto all'aperto.
- Non installare o utilizzare questo dispositivo alla portata dei bambini.
- Prima di collegare il dispositivo, attendere che si riscaldi a temperatura ambiente per evitare danni dovuti all'umidità condensata.
- Pulire solo con un panno pulito e asciutto. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
- Il dispositivo non contiene parti che possono essere riparate autonomamente. Affidare il dispositivo ad un centro di assistenza per la riparazione.
- L'apertura della custodia o la modifica del dispositivo comportano il decadimento della garanzia.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo conformemente alla sua destinazione d'uso. Un utilizzo improprio può danneggiare il prodotto e rappresentare un rischio per la salute dell'utente.
- Il prodotto non deve essere utilizzato vicino a liquidi o esposto direttamente ad essi. In caso di contatto con liquidi, il prodotto deve essere immediatamente scollegato dall'alimentazione.
- La garanzia non copre i danni meccanici al prodotto.
- In caso di malfunzionamento, scolare immediatamente la sorgente di alimentazione e contattare il supporto tecnico dell'azienda Endorf.
- I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ad altri rifiuti domestici.
- L'utente finale è tenuto a consegnare le apparecchiature elettriche non necessarie o non funzionanti al punto di raccolta o al rivenditore. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale competente o il negoziato in cui è stato acquistato il prodotto.

## NO Sikkerhetsinstruks

- Produktet skal kun brukes til det tiltenkte formålet.
- Før du bruker produktet, forsikre deg om at det ikke er skadet.
- Denne enheten er beregnet for innendørs bruk, ved normal luftfuktighet. Ikke bruk den utendørs.
- Denne enheten bør ikke installeres og brukes innenfor rekkevidde for barn.
- Før du kobler til enheten, vent til den har varmet opp til omgivelses temperatur før å unngå skade på grunn av kondens.
- Rengjøres kun med en ren, tørr klut. Ikke berør enheten med våte hender.
- Enheten inneholder ingen komponenter som kan repareres på egen hånd. Returner enheten til servicecenteret for reparasjon.
- Åpning av huset eller endring i enheten vil gjøre garantien ugyldig.
- Produktet bør brukes i samsvar med tiltenkt bruk. Feil bruk kan føre til skade på produktet og en helserisiko for brukeren.
- Produktet skal ikke brukes i nærheten av vasker eller utsættes for direkte innvirkning av vasker. I tilfelle kontakt med vasker, koble produktet fra strømforsyningen umiddelbart.
- Garantien dekkjer ikke mekaniske skader på produktet.
- I tilfelle feil, koble fra strømforsyningen umiddelbart og kontakt teknisk støtte hos Endorf.
- Elektrisk og elektronisk utstyr skal ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall.
- Sluttstrømkontakten må levere elektrisk utstyr som ikke virker eller ikke er brukt lenger til et innsamlingssted eller til selgeren. For mer informasjon, kontakt lokale myndigheter eller butikken der du kjøpte produktet.

## PL Instrukcja bezpieczeństwa

- Produktu należy używać tylko i wyłącznie z jego przeznaczeniem.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy upewnić się, że produkt nie jest uszkodzony.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w pomieszczeniach, w warunkach normalnej wilgotności powietrza. Nie używaj go na zewnątrz.
- Tego urządzenia nie należy instalować i używać w zasięgu dzieci.
- Zanim podłączysz urządzenie, odczekaj aż ogrzeję się do temperatury otoczenia, aby zapobiec uszkodzeniu z powodu skropionej wilgoći.
- Czyżby wyłącznie czysta, suchą szmatką. Nie dotykaj urządzenia mokrymi dłońmi.
- Nie zawiera części, które można samodzielnie naprawić. Zwróć uwagę do centrum serwisowego do naprawy.
- Otwarcie obudowy lub demontaż urządzenia urezawiającą gwarancję.
- Produkt powinien być używany zgodnie z jego przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu oraz stworzyć zagrożenie dla zdrowia użytkownika.
- Produktu nie należy używać w pobliżu płynów ani narażać na ich bezpośrednie działanie. W przypadku kontaktu z płynami należy niezwłocznie odłączyć produkt od zasilania.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych produktu.
- W przypadku wystąpienia nieprawidłowego działania należy niezwłocznie odłączyć źródło zasilania oraz skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy Endorf.
- Urządzenia elektryczne i elektroniczne nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.
- Użytkownik koncowy zobowiązany jest odnieść niepotrzebne lub niedziałające urządzenia elektryczne do punktu zbiórki lub sprzedawcy. W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sklepem w którym kupiłeś produkt.

## RO Instrucțiuni de siguranță

- Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că produsul nu este deteriorat.
- Acest dispozitiv este destinat instalării în interiorul încăperilor și în condiții normale de umiditate a aerului. Nu folosiți dispozitivul în exterior.
- Acest dispozitiv nu trebuie instalat sau utilizat în locuri în care sunt prezenti copii.
- Înainte de a conecta dispozitivul, aşteptați până când acesta se încălzește la temperatura ambientă, pentru a preveni deteriorarea din cauza umidității condensate.
- Curățați dispozitivul numai cu o cărpă curată și uscată. Nu atingeți dispozitivul cu mâiniile umede.
- Acesta nu conține elemente care a putea fi separate de către dumneavoastră. Returnați dispozitivul la centrul de service pentru efectuarea de reparații.
- Deschideți carcasa sau modificați dispozitivul va avea ca efect anularea de garantie.
- Produsul trebuie să fie utilizat în conformitate cu destinația sa. Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora produsul și poate crea riscuri pentru sănătatea utilizatorului.
- Noi utilizăm produsul în apropierea lichidelor și nu îl expunem la contactul direct cu acestea. În cazul intrării în contact cu lichide, deconectați imediat produsul de la sursa de alimentare.
- Garanția nu acoperă avarierile mecanice ale produsului.
- Dacă se observă o defecțiune, deconectați imediat sursa de alimentare și contactați asistența tehnică a companiei Endorf.
- Echipamentele electrice și electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere.
- Utilizatorul final este obligat să furnizeze echipamentele electrice nedoreite sau nefuncționale la un punct de colectare sau la vânzător. Pentru a primi mai multe informații, contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

## RU Инструкция по безопасности

- Продукт необходимо использовать только по назначению.
- Перед началом использования следует убедиться, что продукт не поврежден.
- Это устройство предназначено для использования в помещениях при нормальной влажности воздуха. Не использовать на открытом воздухе.
- Это устройство не следует устанавливать и использовать в доступном для детей месте.
- Перед подключением устройства необходимо подождать, пока оно не нагреется до температуры окружающей среды, чтобы предотвратить повреждение из-за образования на нем конденсата.
- Чистить только сухой и чистой тканью. Не прикасаться к устройству мокрыми руками.
- Не содержит элементов, которые можно самостоятельно отремонтировать. Устройство следует сдать в сервисный центр для ремонта.
- Открытие корпуса или модификация устройства приведет к аннулированию гарантии.
- Производитель необходимо использовать по назначению. Неправильное использование может привести к повреждению устройства и создать опасность для здоровья пользователя.
- Продукт не следует использовать рядом с жидкостями или подвергать их непосредственному воздействию. В случае контакта с жидкостями необходимо немедленно отключить устройство от источника питания.
- Гарантия также не распространяется на механические повреждения продукта.
- В случае неисправности необходимо отключить источник питания и обратиться в службу технической поддержки Endorf.
- Электрические и электронные устройства нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.
- Конечный пользователь обязан сдать неисправные или неработающие электроприборы в пункт приема или продавцу. Для получения дополнительной информации следует обратиться в местные органы власти или в магазин, где было приобретено устройство.

## SE Säkerhetsanvisningar

- Produkten får endast användas för det avsedda ändamålet.
- Kontrollera att produkten inte är skadad innan du använder den.
- Denna anordning är avsedd för inomhusbruk vid normal luftfuktighet. Använd den inte utomhus.
- Denna anordning får inte installeras och användas inom räckhåll för barn.
- Innan du ansluter anordningen, vänta tills dess temperatur har kommit upp i omgivningstemperaturen för att förhindra fuktskador på grund av kondens.
- Rengör endast med en ren, torr trasa. Rör inte vid anordningen med våta händer.
- Produkten innehåller inga delar som du kan reparera på egen hand. Lämna in anordningen till servicecenter för reparation.
- Om du öppnar höljet eller modifierar anordningen blir garantin ob giltig.
- Produkten ska användas i enlighet med dess avsedda ändamål. Felaktig användning kan leda till skador på produkten och skapa en hälsoskador för användaren.
- Produkten får inte användas nära vätskor eller utsättas för direkt kontakt med dem. Vid kontakt med vätskor ska du koppla bort produkten från strömkällan omedelbart.
- Garantin täcker inte mekaniska skador på produkten.
- Vid felurktion ska du koppla bort strömkällan omedelbart och kontakta Endorfurs tekniska support.
- Elektrisk och elektronisk utrustning ska inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall.
- Slutvändarna är skyldig att lämna in elektrisk utrustning som är obödig eller inte fungerar till ett insamlingsställe eller återförsäljare. Kontakta dina lokala myndigheter eller butiken där du köpte produkten för mer information.

## SK Bezpečnostné pokyny

- Výrobok používajte len na určený účel.
- Pred použitím sa uistite, že výrobok nie je poškodený.
- Toto zariadenie je určené na používanie v interieri na normálnych vlhkosťiach podmienok. Nepoužívajte ho v exteriéri.
- Toto zariadenie by sa nemalo instalovať ani používať v dosahu detí.
- Pred prípojením zariadenia počkajte, kým sa zahreje na teplotu okolia, aby ste zabránili jeho poškodeniu v dôsledku kondenzovanej vlhkosti.
- Cisťte len čistou, suchou handičkou. Nedotýkajte sa zariadenia mokrými rukami.
- Neobsahuje diely, ktoré môžete používať samostatne opraviť. Vráťte zariadenie do servisného strediska na opravu.
- Otvorením krytu alebo úpravou zariadenia pridrite o záruku.
- Výrobok by sa mal používať na určený účel. Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie výrobku a ohrozenie zdravia používateľa.
10. Výrobok by sa nemal používať v blízkosti kvalapín alebo v ich priamom kontakte. V prípade kontaktu s kvalapinami okamžite odpojte výrobok od napájania.
11. Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie výrobku.
12. Ak sa vyskytne porucha, okamžite odpojte zdroj napájania a kontaktujte technickú podporu spoločnosti Endorf.
13. Elektrické a elektronické zariadenia by sa nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom.
14. Konečný spotrebiteľ má povinnosť odvolať nepotrebné alebo nefunkčné elektrozariadenia na zberné miesto alebo predajcov. Ďalšie informácie zisťajte na miestnom úrade alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

## UA Інструкція з безпеки

- Продукт можна використовувати лише за призначенням.
- Перед початком використання слід перевірити, що продукт не пошкоджений.
- Цей пристрій призначений для використання у проміжку з умов нормальної вологості повітря. Не використовувати на сільському пейзажі.
- Цей пристрій не слід встановлювати або модифікувати пристрією приведеною до діяльності для дітей місяці.
- Перед підключенням пристрію необхідно почути, поки він не нагріється до температури навколошнього середовища, щоб запобігти пошкодженню через утворення на ному конденсації.
- Чистити тільки сухою чистою тканиною. Неторкніти пристрією мокрими руками.
- Не містити елементів, які можна самостійно відремонтувати. Для ремонту пристрію потрібно здати в сервісний центр.
- Відкриття корпусу або модифікація пристрію приведе до знищенню гарантії.
- Продукт слід використовувати тільки за призначенням. Неправильне використання може привести до пошкодження пристрію та небезпеки для здоров'я користувача.
- Продукт не слід використовувати поруч із рідинами або допускати попадання рідин на продукт. У разі контакту з рідинами необхідно негайно відключити пристрій від джерела живлення.
- Гарантія не поширяється на механічне пошкодження продукту.
- У разі несправності необхідно негайно відключити джерело живлення та звернутися до служби технічної підтримки Endorf.
- Електричні та електронні пристрії не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами.
- Кінцеві власники є відповідальними за лімінг в електричній устаткуванні, які є ненадійними або не функціонують, або які були викинуті зі збору. Для отримання додаткової інформації слід звернутися до місцевих органів влади або магазину, де було придбано пристрій.